

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 199

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 26. August 1968  
Berne, lundi 26 août 1968

1847

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 199

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonceur: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N° 199 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertlöse. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.  
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.  
Central Bau- und Verwaltungen AG., Basel  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marche di fabbrica e di commercio 232213 - 232237

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Aenderung der Vollziehungsverordnung I zum BG betreffend den Postverkehr. - ACF modifiant l'ordonnance d'exécution I de la LF sur le service des postes.  
France: Modifications du tarif douanier.  
Interferenz 68, Basel (1.-3. September 1968).  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Keller & Co. Kohlen und Mineralöle AG, in Winterthur. Die Statuten dieser erstmals im SHAB. Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1825 publizierten Aktiengesellschaft datieren vom 14. Juni 1968.

14. August 1968. Maschinen für Zementindustrie usw.  
Th. Kury A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1961, S. 2410). Die Generalversammlungen vom 19. Juli 1968 und 8. August 1968 haben die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere mit solchen für die Zement-, Kalk- und Gipsindustrie und für die Bearbeitung von Steinen und Erden, sowie mit Industrie-Entstaubungsanlagen, ferner die Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Durch die Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Franken 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

14. August 1968. Verpackungen.  
Altna Box AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 305 vom 29. 12. 1968, S. 4141). Fabrikation und Vertrieb von Verpackungen usw. Die Generalversammlung vom 26. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

14. August 1968.  
Kies & Beton AG. Uster, in Uster (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3455). Die Generalversammlung vom 16. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 600 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll liberriert.

14. August 1968.  
Jelmoli Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1670). Beteiligungen usw. Die Gesellschaft übernimmt im Sinne von Art. 748 OR auf Grund des von ihrer Generalversammlung am 20. Mai 1968 genehmigten Fusionsvertrages vom gleichen Tag die Martinsplatz Immobilien A.G., in Davos, mit Aktiven und Passiven. Da alle Aktien dieser Gesellschaft der Jelmoli Holding AG gehören, hat letztere keine Gegenleistung zu erbringen, insbesondere also nicht Aktien der Jelmoli Holding AG für Aktien der Martinsplatz Immobilien A.G. auszuhandeln.

14. August 1968.  
Milchgenossenschaft Embrach, in Embrach (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1957, S. 2094). Rudolf Roth und Wilhelm Weidmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Leu ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Paul Aeschbacher, von Heimiswil, in Embrach, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Fritz Bänninger, von und in Embrach. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

14. August 1968.  
Interlean Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nummer 187 vom 12. 8. 1968, S. 1751), dauernde Beteiligung an Unternehmungen, die sich mit der Fabrikation von Abfall-Transportmitteln befassen usw. Neues Geschäftsdomizil: Giesshübelstrasse 30 in Zürich 3 (bei Alunag-Belmag A.G.).

14. August 1968.  
Chemicolor A.G., in Kilchberg (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2694). Handel mit Chemikalien und Farbstoffen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ilse Müller, von Zürich und Löhningen, in Kilchberg ZH.

14. August 1968. Werkzeuge.  
H. Hürlimann, Dipl. Ing., in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Apparaten zu Regelungswecken usw. Die Prokura von Peter Niederhauser ist erloschen.

14. August 1968.  
Ernst Hauser, Baugeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 63). Neues Geschäftsdomizil: Hochstrasse 26.

14. August 1968. Knöpfe.  
A. Gast Sohn, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 27. 7. 1943, Seite 1718), Handel mit Knöpfen en gros. Neues Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 100.

14. August 1968.  
L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Hug, von Henau, in Küssnacht ZH, und Hansruedi Budiger, von Sulz LU, in Dübendorf.

14. August 1968. Bahnhof-Restaurant.  
Rudolf Candrian, in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671). Betrieb des Bahnhof-Restaurants Hauptbahnhof Zürich usw. Die Prokura von Franz Huber ist erloschen.

14. August 1968. Sanitäre Anlagen.  
Heisa A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 164 vom 16. 7. 1968, Seite 1543), Ausführung von Heizungs- und sanitären Anlagen usw. Hanna Mattenberger, geb. Hess, und Dr. Franz Hänni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinz Berger, dessen Prokura erloschen ist, als Präsident, und Irene Berger, von Linden b. Oberdiessbach, in Zürich.

14. August 1968.  
Treuhandbüro Weiler, in Rütli. Inhaber dieser Firma ist Adolf Weiler, von Herisau, in Rütli ZH. Betrieb eines Treuhandbüros. Ferrachstrasse 5.

14. August 1968. Elektrische Installationen.  
Hugo Homberger, in Zürich (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1950, S. 2610), elektrische Installationen. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Hugo Homberger, Elektr. Anlagen», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

14. August 1968.  
Hugo Homberger, Elektr. Anlagen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hugo Homberger-Egli, von Winterthur, in Illnau. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hugo Homberger», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Erstellung von elektrischen Anlagen. Zwinglistrasse 8.

14. August 1968. Reisebüro.  
Baldanza & Rodoni, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Aldo Baldanza, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, und Sandro Rodoni, von Biasca, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1968 ihren Anfang genommen hat. Betrieb eines Reisebüros. Militärstrasse 84.

14. August 1968. Boutique.  
«Scarpino», I. & L. Walder, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Ingrid Walder, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht, und Lise-Lotte Walder-Müller, von und in Küssnacht, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damenschuhen, Handtaschen, modischen Accessoires und Geschenkartikeln. Baumackerstrasse 35.

14. August 1968.  
Milchproduzentengenossenschaft Krone, in Wald (SHAB. Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1258). Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Gottlieb Moser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Fritz Kocher, von Port BE, in Wald ZH, als Vizepräsident, sowie Ernst Peter, von Fischenthal, in Wald ZH, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. August 1968.  
Norm-Zahnräder A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 811). Handel mit genannten Zahnrädern aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Norm-Zahnräder und Ketten AG.

14. August 1968.  
Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer (VST), in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2265). Benno Zanolari und Willy Huser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden Ernst Studer, von Gondiswil, in Burgdorf. Hans Locher, von und in Zürich, Beisitzer des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift. Ferner ist neu Kollektivunterschrift erteilt an Dr. Hans Rudolf Schwarzenbach, von und in Erlenbach ZH. Die Vertretung der Genossenschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Präsident Ernst Studer mit Beisitzer Hans Locher oder mit Sekretär Gottfried Stampfli oder mit Dr. Hans Rudolf Schwarzenbach zeichnet.

14. August 1968. Teflon-Produkte.  
Atamag S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1967, S. 3782). Kauf und Verkauf und die Vertretung von Produkten auf Teflonbasis usw. Josef Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. August 1968. Waren aller Art.  
Bachofen & Co., in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3798). Handel mit Waren aller Art usw. Paul Robert Bachofen ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

14. August 1968. Treuhand.  
Coopers & Lybrand A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 10. 11. 1965, S. 3531). Treuhandgesellschaft usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr.

Karl Etter ist erloschen. Albert Staehelin und Anton Wyss führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktoren, sondern als Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Alexander D. Gondon, britischer Staatsangehöriger, in London, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. August 1968.  
Bürohaus am Stauffacher A.-G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 145 vom 25. 6. 1958, S. 1731). Robert Meyer sowie Ernst Lang und Arthur Steiner, die beiden Letzteren infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Geiser, von Zürich und Langenthal, in Zürich, als Präsident; Walter Reck, von und in Zürich, als Aktuar, sowie Jakob Suter, von Unterkulm und Zürich, in Zürich.

14. August 1968.  
Auto-Doppik Buchhaltung A.G. (Comptabilité Auto-Doppique S.A.), Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2850). Vertrieb ihres Buchhaltungssystems «Auto-Doppik» sowie Fabrikation von und Handel mit anderen Büroorganisationsmitteln usw., mit Hauptsitz in Biel. Neu führt Einzelunterschrift Walter Kaderli jun., von Koppigen, in Biel.

14. August 1968. Elektrotechnische Anlagen.  
Fritz Zanzerl & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2637). Ausführung von elektrotechnischen Anlagen sowie Kauf und Verkauf von Elektromaterial für eigene und fremde Rechnung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Jakob Müller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Friedrich Zanzerl im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann fortgesetzt.

14. August 1968.  
Fritz Zanzerl, Elektrotechnische Anlagen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Zanzerl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Der Firmainhaber setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fritz Zanzerl & Co.», in Zürich 9, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Erstellung von elektrotechnischen Anlagen. Saumackerstrasse 14.

15. August 1968. Verwertung von Holzabfällen.  
Hetraspas AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und Verwertung von Holzabfällen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Thomas Rüde, von Laufenburg AG, in Rüschiikon; er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Wilfried Fehring, deutscher Staatsangehöriger, in Heepen-Bielefeld (Deutschland). Geschäftsdomizil: Paradeplatz 5 in Zürich 1 (beim Advokaturbüro Dr. Irminger).

15. August 1968. Buchhaltungen, Steuerberatungen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 534). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu J. Baumann G.m.b.H. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Gustav Zürn ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist der Gesellschafter Ernst Huber ausgeschieden. Die Stammeinlage Gustav Zürns im Betrage von Franken 2000 ist infolge Erbanges an die neue Gesellschafterin Elsa Zürn geb. Bachmann, von Küsslib GR, in Zürich, übergegangen. Die Stammeinlage Ernst Hubers im Betrage von Fr. 2000 ist von der neuen Gesellschafterin Klara Graf-Lannois, von Leutwil AG, in Zürich 4, erworben worden. Von der Stammeinlage der Gesellschafterin Berta Baumann geb. Grünenfelder im Betrage von Fr. 14 000 sind erworben worden ein Teilbetrag von Fr. 2000 vom Gesellschafter Karl Hermann Lannois, dessen Stammeinlage sich damit von Franken 2000 auf Fr. 4000 erhöht hat, und ein Teilbetrag von Fr. 2000 von der oben erwähnten neuen Gesellschafterin Klara Graf-Lannois, deren Stammeinlage somit ebenfalls Fr. 4000 beträgt. Dementsprechend beträgt die Stammeinlage der Gesellschafterin Berta Baumann geb. Grünenfelder nun noch Fr. 10 000. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind somit jetzt beteiligt die Gesellschafterin Berta Baumann geb. Grünenfelder mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, der Gesellschafter Karl Hermann Lannois mit einer Stammeinlage von Franken 4000, die Gesellschafterin Klara Graf-Lannois mit einer Stammeinlage von Fr. 4000 und die Gesellschafterin Elsa Zürn geb. Bachmann mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Als Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden die Gesellschafterin Klara Graf-Lannois. Der Prokurist Jakob Baumann wohnt nun in Oetwil am See.

15. August 1968.  
Verband Schweizerischer Lichtpausanstanlen, in Zürich 7, Verein (SHAB. Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2658). Die Generalversammlung vom 25. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Geschäftsleitung besteht aus vier bis sechs Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und allenfalls zwei Beisitzern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär. Die Unterschrift von Dr. Arthur Böhrer ist erloschen. Es sind Max Glaser nicht mehr Kassier, sondern Präsident und Hansjörg Müller nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Brosi, von Basel und Egerkingen, in Worb, als Kassier, und Dr. Heinrich Wälchli, von Seeburg, in Zollikon, als Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9, in Zürich 1.

15. August 1968. Liegenschaften.  
Kilntra AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 351). Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und

Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. August 1968. Liegenschaften.  
**Turintra AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1961, S. 2666). Erwerb, Ueberbauung usw. von Liegenschaften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. August 1968. Liegenschaften.  
**Wintra AG**, in Wintethur 1 (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1961, S. 2666). Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. August 1968.  
**Hewarit Bautechnik GmbH**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1025). Vertrieb und Ausführung von Isolationen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

15. August 1968.  
**F. Meyer & Co. Möbelhaus Dübendorf**, in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3109). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 30. Juli 1968 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. August 1968. Textilien.  
**Bruno Bosshard & Co.**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 26. 6. 1959, S. 1818). Fabrikation von Textilgeweben. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. Juni 1968 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

15. August 1968. Gummi.  
**Angst & Pfister A.-G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 245). Handel mit Gummi usw. Jakob Walter Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Heinrich Schmid, von St. Gallenkappel, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

15. August 1968. Feinmechanik.  
**Medic, Ed. Meier**, in Bülach (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1960, S. 2130). Feinmechanische Werkstätte, insbesondere Photogerätebau. Neues Geschäftsdomizil: Irchelstrasse 5.

15. August 1968.  
**Computer AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 192). Erwerb, Vermietung und Veräusserung von elektronischen Anlagen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

15. August 1968. Bauten.  
**Birchett AG**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 3) Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Rudolf Bindella, nun auch Bürger von Zürich, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anna Bindella, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Hans Imboden, von Unterseen BE, in Zürich.

15. August 1968. Liegenschaften.  
**Pino AG, Zürich**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 162 vom 3. 1. 1962, S. 3) An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Rudolf Bindella, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anna Bindella, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Hans Imboden, von Unterseen BE, in Zürich.

15. August 1968.  
**Marap Immobilien A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 3). An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Rudolf Bindella, nun auch Bürger von Zürich, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anna Bindella, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Hans Imboden, von Unterseen BE, in Zürich.

15. August 1968.  
**Immobilien A.G. „Zum Beerenberg“**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 3). Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Rudolf Bindella, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zürich. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anna Bindella, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Hans Imboden, von Unterseen BE, in Zürich.

15. August 1968.  
**Chocolat Sprüngli A.-G.**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2341). Fabrikation von Schokolade usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Martin Fehle, von Speicher AR und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

15. August 1968.  
**Sonnenal Immobilien AG**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2403). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Martin Fehle, von Speicher AR und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

15. August 1968.  
**Baugenossenschaft Entlisberg**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2725). Emil Gasser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Gislser ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes, und Hans-Peter Bernhart, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Johann Brönnimann, von Oberalm BE, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bergdörfl 10 c (bei Albert Gislser).

15. August 1968.  
**Global, Handels und Beteiligungs AG**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 259 vom 4. 11. 1966, S. 3481). Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 37 in Zürich.

15. August 1968. Kellerbauten.  
**Borsari & Comp.**, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. 8. 1963, S. 2373). Erstellung von Keller- und Fass-

bauten aus armiertem Beton, System Borsari. Die deutsche Fassung der Firma lautet nun **Borsari & Co.**

15. August 1968.  
**Fleischwaren A.G., Wallisellen**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3). Gino Hübler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Lothar Iberg ist erloschen.

15. August 1968.  
**Baugenossenschaft Hasenacker Männedorf**, in Männedorf (SHAB. Nr. 178 vom 2. 8. 1961, S. 2254). Die Generalversammlung vom 24. Mai 1962 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen werden durch nicht berührt. Rolf Kloter und Felix Locher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Heinrich Zollinger, von Gossau ZH, in Männedorf, als Präsident, und Bernhard Meier, von Lengnau AG, in Hombrechtikon, als Kassier. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bern - Berne - Berna**  
**Bureau Aarwangen**  
14. August 1968.  
**Spar- und Leihkasse Madiswil**, in Madiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1962, S. 3655). Präsident Fritz Güdel ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident, Hans Rohr, und als neuer Vizepräsident Hans Gammenthaler, von Sumiswil, in Madiswil, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär.

15. August 1968.  
**Käsergenossenschaft Rohrbach**, in Rohrbach (SHAB. Nr. 98 vom 29. 4. 1965, S. 1334). An der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 6. Februar 1967 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neu neben dem Vermögen die Genossenschafter persönlich und solidarisch.

**Bureau Bern**  
15. August 1968.  
**„La Gérance“ Treuhänder- und Revisions-A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3287). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Christen, von Rüegsau BE, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1968. Liegenschaften.  
**Walter Beuggert**, bisher in Muri bei Bern (SHAB. Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3893). Die Firma hat den Sitz nun nach Bern verlegt. Neuenengasse 7.

15. August 1968. Vermittlung von Arbeitskräften, Maschinen.  
**Manpower Bern AG**, in Bern. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt, Interessenten gegen Entgelt männliche und weibliche Arbeitskräfte zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen, Maschinen und Apparate zur Verrichtung von Arbeiten jeglicher Art sowie Räumlichkeiten zu vermieten, wirtschaftliche und rechtliche Gutachten zu erstatten, Markt-, Verkaufs-, Büro- und Betriebsberatung zu betreiben und treuhänderische Arbeiten zu verrichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. oec. pub. Erik Fuch, von Baden, in Gockhausen ZH, Präsident; Dr. iur. Jürg H. Gilly, von Zuzwil, in Spreitenbach, Mitglied; Dr. Jürg Gulich, von Beurnevésin BE und Zürich, in Zumikon, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Christoffelgasse 4.

15. August 1968. Lederwaren, Maschinen usw.  
**Lüscher, Leher & Cie. A.G. in Bern**, in Bern, Fabrikation von Lederwaren, Maschinen, Handel mit Leder und Futurieren usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3053). Zum Prokuristen ist ernannt worden: Alfred Maurer, von und in Bolligen; er zeichnet kollektiv zu zweien, je nur mit dem Delegierten, Fritz Huwyler oder dem Direktor Werner Hunziker oder dem stellvertretenden Direktor Dr. Martin Huwyler oder den Prokuristinnen Berthe Huwyler oder Lucie Logos.

16. August 1968.  
**Aktiengesellschaft für Radiopublikationen**, in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4069). Dr. Hermann Hauswirth ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) und Dr. Jakob Job Mitglied (bisher Präsident) des Verwaltungsrates; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bureau Biel**  
15. août 1968. Nouveautés techniques.  
**LIROPA, Béguelin & Meraldi**, à Bienn e, achat et vente en gros ou en détail de nouveautés techniques, société en nom collectif (FOSC. du 17. 10. 1961, N° 243, p. 3010). La société est dissoute depuis le 15 août 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16. August 1968. Boiler, Tanks, Kessel usw.  
**Lechmann & Co.**, in Biel, Erstellung und Vertrieb von Boilern, Tanks, Kesseln sowie weiterer Produkte der Metall- und Elektrobranche, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1827). Die Gesellschafterin Sonja Lechmann geb. Schaerer hat ihre Kommandite von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 100 000.

**Bureau de Courtelary**  
15 août 1968.  
**Association agricole de Corgémont**, à Corgémont, société coopérative (FOSC. du 18. 12. 1952, N° 297, p. 3083). Walther Renner est président (déjà inscrit); César Voisin est vice-président (jusqu'ici secrétaire); Léon-Gérard Eichenberger, de Trub, à Corgémont, est gérant et membre du comité. L'ancien vice-président Robert Tschanz étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant.

16. août 1968. Machines.  
**William Meyer fils**, à Cormoret, construction et commerce de machines (FOSC. du 27. 9. 1927, N° 226, p. 1717). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16. août 1968.  
**Fabrique de machines William Meyer fils, successeur Pierre Schmid**, à Cormoret. Le chef de la maison est Pierre Schmid, de Rüderswil BE, à Cormoret. Construction et commerce de machines, spécialement pour l'horlogerie et les branches annexes.

**Bureau de Delémont**  
16 août 1968. Menuiserie, etc.  
**Willy Geissbühler**, à Delémont. Le chef de la maison est Willy Geissbühler, de Lengnau i. E., à Delémont. Menuiserie et charpenterie, commerce de meubles. Rue de la Paix 8.

**Bureau Interlaken**  
16. August 1968.  
**Strassenbau Interlaken A.G.**, in Interlaken, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1955, S. 759). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**  
16. August 1968. Metzgerei.  
**Otto Bigler**, in Signau, Versandmetzgerei (SHAB. Nr. 304 vom 30. 12. 1947, S. 3830). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau Nidau**  
15. August 1968. Eisen, Metalle, Putzlappen usw.  
**Johann Frey G.m.b.H.**, in Studen, Handel mit Eisen und Metallen aller Art, Fabrikation von und Handel mit Industrie-Putzlappen und Putzfäden, sowie Handel mit Pneus und Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2750). Durch Urteil vom 14. August 1968 hat der Konkursrichter von Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

15. August 1968. Küfererei usw.  
**Heinz Martin-Louis**, in Ligerz. Inhaber der Firma ist Heinz Martin-Louis, von und in Ligerz. Küferci, Brennerei und Weinbau. Geschäftslokal: Hauptstrasse 66.

**Bureau Saanen**  
16. August 1968. Basar.  
**Gottfried Pernet**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Basar (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1955, S. 3106). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**  
15. August 1968. Stahlbauten usw.  
**Sägesser Worb AG**, in Worb, Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Stahlbauten usw. (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 334). Die Prokuren von Fritz Teller, Walter Bigall und Heinz Augsburger sind erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Paul Fankhauser, von Langnau i. E., in Stettlen; Ulrich Hübscher, von Hallau, in Worb; Alfred Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. August 1968. Bureauaterialien.  
**L. Reber**, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Liseli Reber, von Schangnau, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil. Handel mit Büromaterialien aller Art. Oberhünigen.

15. August 1968.  
**Vizekererei Worb A.G. (Zinguerie de Worb S.A.)**, in Worb (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 334). Die Prokuren von Fritz Teller, Walter Bigall und Heinz Augsburger werden gelöscht. Zu Prokuristen wurden ernannt: Paul Fankhauser, von Langnau i. E., in Stettlen; Ulrich Hübscher, von Hallau, in Worb, und Alfred Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. August 1968. Beteiligungen.  
**Ursina AG. (Oursina SA)**, in Konolfingen, Beteiligung bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1363). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Frédéric W. Zoell, deutscher Staatsangehöriger, in Prangins. Zu Prokuristen wurden ernannt: Jacques Maire, von Genf und Prangins; in Bussigny-près-Lausanne; Jean-Paul Comtesse, von La Sagne NE, in Neuenburg; Frédéric Küng, von Eriswil, in Clarens. Alle zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzelo est.**  
15. August 1968. Warenhäuser.  
**Oscar Weber A.G. Zweigniederlassung in Herisau**, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 221). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Rudolf Werner Färber, von Chur und Tamin, in Zürich.

15. August 1968.  
**Radium Chemie A. Zeller & Co.**, in Teufen, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1361). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Huber, von Engishofen b/Erlen TG, in Teufen.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**  
13. August 1968.  
**Hotel Mineralbad AG St. Margrethen**, in St. Margrethen. Mit Statuten vom 12. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, insbesondere des Hotels Mineralbad in St. Margrethen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 2. August 1968 von Jakob Bolt, St. Margrethen, die Hotelgesellschaft Parz. Nr. 839 und 407, St. Margrethen, zum Preise von Fr. 318 000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Amalie Germann, von Goldach, in Steckborn, Präsidentin, und Bernhard Dolder, von Meilen, in Horn. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 132.

15. August 1968.  
**Avag Baugesellschaft AG**, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1966, S. 2561). An der Generalversammlung vom 15. August 1968 wurde der Sitz nach Zuckenrieth, Gemeinde Niederhelfenschwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Otto Nef wohnt nun in Niederbüren.

15. August 1968. Haushaltapparate usw.  
**Stima AG**, bisher in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Haushaltapparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 734). An der Generalversammlung vom 15. August 1968 wurde der Sitz nach Zuckenrieth, Gemeinde Niederhelfenschwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Änderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht. Hans Streller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Delegierte, Otto Nef, nun in Niederbüren, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. August 1968. Haushaltapparate usw.  
**Otto Nef Handels AG**, bisher in St. Gallen, Warenhandel aller Art, insbesondere mit Haushaltapparaten usw. (SHAB. Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 824). An der Generalversammlung vom 15. August 1968 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Zuckenrieth, Gemeinde Niederhelfenschwil verlegt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Hans Streller, Delegierter, und Johann Roggenmoser sind aus dem Verwaltungsrat aus-

geschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Nef, Präsident, nun in Niederbüren, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. August 1968.

**Buchdruckerei Buchs A.G.**, in Buchs (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Florian Tschischauser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Michael Schwendener-Hess ist nun Präsident; er führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Stricker, von Grabs, in Buchs SG, ohne Unterschrift.

15. August 1968. Baumwollspinnerei usw.

**Spoerry & Co. AG.**, in Flums, Betrieb einer Baumwollspinnerei usw. (SHAB. Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1761). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karl Klausner, von Flums; Gottfried Michel, von Bütschwil, und Werner Risch, von Glatfelden, alle in Flums.

15. August 1968.

**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbaunternehmung, Filiale Wil/SG**, in Wil (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 412), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Rudolf Fischer ist erloschen. Dr. Hans Duttweiler ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; er und Jacques Vago, Präsident, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

15. August 1968. Holzwerke.

**Lindner & Co.**, in Wattwil, Holzwarenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4115). Die Geschäftsführer Verena Lindner heisst infolge Verheiratung Verena Wildhaber-Lindner und ist nun Bürgerin von Flums und Walenstadt.

15. August 1968.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hannes Hofstetter, von Gais, in Teufen AR, Vizepräsident. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Schneider, von Mels, in St. Gallen.

15. August 1968.

**Colo-Farben Bühler & Grimm**, in St. Gallen. Maria Bühler-Kohlthaler, von Degersheim, mit ihrem Ehemann in Gütertrennung lebend, und Arthur Grimm, von Langnau BE, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1968 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ferdinand Bühler-Kohlthaler, von Degersheim, in St. Gallen. Handel mit Farbwaren und Malutensilien. Linsebühlstrasse 4.

15. August 1968.

**Rechen-Center Rapperswil Aktiengesellschaft**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 9. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die integrierte Datenverarbeitung, den Betrieb eines Rechen-Centers und im Zusammenhang damit die Unternehmensförderung, insbesondere der Textilindustrie. Sie kann auch Beratungsaufträge und Seminare durchführen, sowie Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 250 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Vogt, von Zürich, in Richterswil, Präsident; Dr. Felix Tschudi, von Glarus, in Jona, Protokollführer, und Joachim Arlitt, von Deutschland, in Rapperswil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Zürcherstrasse 20.

15. August 1968. Malergeschäfte.

**H. Antenen**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Antenen, von Eggwil BE, in St. Gallen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Reto Antenen, von Eggwil BE, in St. Gallen. Malergeschäft. Hebelstrasse 12.

15. August 1968. Elektrische Installationen usw.

**Paul Haag**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Paul Haag, von Göttingen TG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Elektro-Installationen, Handel mit Elektroapparaten.

15. August 1968. Radioapparate, Nähmaschinen usw.

**Friederich**, in Flawil. Inhaber der Firma ist Bruno Friederich, von Rapperswil BE, in Flawil. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und Nähmaschinen. Enzenbühlstrasse 4.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

14. August 1968. Beteiligungen usw.

**Moeu AG Chur**, in Chur. Mit Statuten vom 9. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen und die Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

14. August 1968.

**Gesellschaft für ein alkoholfreies Volkshaus in Thusis**, in Thusis. Verein (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 664). Giovanni Grischott ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Paul Buchli, von Safien, in Thusis. Die Unterschrift führen der Präsident, Kassier und Aktuar zu zweien.

14. August 1968. Beteiligungen usw.

**Olgana AG Chur**, in Chur. Mit Statuten vom 9. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen und die Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

14. August 1968. Immobilien.

**Valkona AG**, in Chur. Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Karl Kobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Frieda Naef, von Schwellbrunn, in Chur.

14. August 1968. Patentverwertung usw.

**Bandat A.G.**, in Chur. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 203). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 27. Juni 1968 und 25. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Franken 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 500; Fr. 200 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen und Fr. 50 000 in bar voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. August 1968.

**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbaunternehmung**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1967, S. 624). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Neues Verwaltungsratsmitglied ist: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden. Er führt als Vizepräsident Kollektivunterschrift zu zweien. Jacques Vago, Präsident, und Dr. Hans Duttweiler, bisher Delegierter, nun Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1968. Beteiligungen.

**Factor S.A.**, in Chur. Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1598). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

14. August 1968. Teppiche, Vorhänge, Möbel usw.

**R. Baumann**, in Cellerina/Schlarigna. Inhaber dieser Firma ist Reto Baumann, von Hendschiken, in Cellerina/Schlarigna. Handel mit Spannteppichen, Vorhängen, Möbeln und Wandbespannungen. Innendekorationsgeschäfte, Bodenbeläge und Tapezierarbeiten.

15. August 1968. Schreinerei.

**Johann M. Taverna Söhne**, in Senti. Bau- und Möbelschreinerei, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1397). Die Liquidation wird unter der Firma **Johann M. Taverna Söhne**, in Liq. durch den Liquidator Adolf Gottlieb Neuser, von Schlossrued AG, in Chur, durchgeführt. Die Unterschriften von Armon und Domenic Taverna sind erloschen.

15. August 1968. Hotel.

**C. Cadalbert**, in Flims. Inhaber dieser Firma ist Christian Florian Cadalbert, von Seewis I. O., in Flims. Betrieb des Hotels «Cabana», Waldhaus.

15. August 1968. Baunternehmung.

**Schafir & Mugglin A.G.**, Zweigniederlassung in Chur. Baunternehmung (SHAB. Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3403). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Zum Vizedirektor wurde ernannt Dr. Heinz Suter, von Kappel am Albis, in Ems, und zum Prokuristen Jean Hug, von Weinfelden, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

13 agosto 1968.

**American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale di Lugano**, succursale di Lugano, affari bancari, ecc. (FUSC. del 1. 8. 1968, N° 178, p. 1683), società anonima con sedi principali a Hartford e New York, prima succursale in Svizzera a Lucerna. Ottavio Giovannini, da Rivera, in Lugano, è stato nominato vice-direttore della succursale con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

13 agosto 1968.

**Finpet S.A. Société financière des pétroles et produits chimiques**, in Lugano (FUSC. del 4. 3. 1968, N° 53, p. 468). Nell'assemblea generale straordinaria del 2 luglio 1968, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13 agosto 1968. Istruzione dei piloti al volo, ecc.

**Salga S.A.**, in Agno, istruzione dei piloti al volo a vela, ecc. (FUSC. del 14. 11. 1963, N° 267, p. 3228). Nell'assemblea generale straordinaria del 12 giugno 1968, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

13 agosto 1968. Alimentari, ecc.

**W. Balestra & Co.**, in Lugano, rappresentanze in generi alimentari, ecc. società in nome collettivo (FUSC. del 5. 12. 1946, N° 285, p. 3549). La società è sciolta dal 30 giugno 1968. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

13 agosto 1968.

**Banca del Gottardo**, in Lugano, società anonima (FUSC. del 28. 12. 1967, N° 303, p. 4247). Francesco Bolgiani, da Bellinzona, in Svizzera, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva col presidente, col vice-presidente del consiglio d'amministrazione o con il direttore generale, con gli altri membri della direzione oppure con i procuratori.

13 agosto 1968.

**Subalpina società anonima per lavori pubblici, idroelettri e industriali**, in Lugano, ecc. (FUSC. del 27. 6. 1967, N° 147, p. 2194). Alberto Zanon, di nazionalità italiana, in Milano, è direttore generale con firma individuale.

14 agosto 1968.

**Immobiliare Antonella S.A.**, in Lugano, la costruzione, compravendita di immobili, ecc. (FUSC. del 4. 8. 1967, N° 180, p. 2642). Nell'assemblea generale straordinaria del 13 agosto 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 140 000 mediante l'emissione di 80 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 140 000, diviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

14 agosto 1968. Immobili, ecc.

**Laura S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 18. 4. 1968, N° 90, p. 813). Nell'assemblea generale straordinaria del 13 agosto 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 140 000 mediante l'emissione di 80 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 140 000, diviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

14 agosto 1968. Macchine, ecc.

**Mafrao S.A.**, in Lugano, società anonima con statuto del 13 agosto 1968. Scopo: il commercio, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di macchine, utensili, attrezzi, ferramenta, articoli casalinghi, materiale elettrico, articoli sport, articoli tecnici, macchine e mobili per l'ufficio, come pure l'eventuale amministrazione, acquisto e vendita di immobili. La società può anche partecipare ad altri commerci. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Franco Maestretti, da Verscio, in Savosa. Recapito: Corso Elvezia 10 (uffici propri).

14 agosto 1968. Autorimessa, ecc.

**Vittorio Besomi**, in Tesserete, autorimessa, ecc. (FUSC. del 21. 8. 1955, N° 193, p. 2024). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

14 agosto 1968. Autorimessa, ecc.

**Da Rold Ezio**, in Tesserete. Titolare: Ezio Da Rold, di nazionalità italiana, in Porza. Autorimessa e officina riparazioni autoveicoli, compra e vendita di autoveicoli.

14 agosto 1968.

**Unione degli Importatori di Salumi**, in Lugano, società cooperativa (FUSC. del 24. 1. 1950, N° 19, p. 220). Nell'assemblea generale del 15 giugno 1967, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Unione ticinese degli importatori di salumi**. Il consiglio direttivo è ora composto da almeno 3 membri. La società è vincolata mediante la firma collettiva a due dei membri del comitato.

Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il comitato direttivo è ora composto da: Guido Fontana, presidente, Ferdinando Rolandi, vicepresidente, Walter Balestra, già membro, ora segretario (tutti già iscritti); Giosué Bernasconi, da ed in Lugano, membro, e Giovanni Jaberg, da Radelfingen, in Vira Gambarogno, membro (nuovi), tutti con firma collettiva a due.

14 agosto 1968. Immobili, ecc.

**Solitaria S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 17. 1. 1968, N° 13, p. 103). Dr. Bixio Romero-Giudici, da Giornico, in Massagno, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale. Dr. Walter Lips, già amministratore unico, è ora presidente, sempre con firma individuale.

#### Distretto di Mendrisio

14 agosto 1968.

**Immobiliare dei Fiori**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 3. 2. 1964, N° 50, p. 685). Con decisione assembleare del 13 agosto 1968, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Immobiliare dei Fiori in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Armando Pedrazzini con firma individuale. La sua firma, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: presso Fiam S.A., via Livio 5.

14 agosto 1968.

**Eredi fu Franco Vassena, Maglificio Valex**, in Balerna, fabbricazione maglieria, società in nome collettivo (FUSC. del 3. 11. 1967, N° 258, p. 3645). L'associata Franca Vassena è ora moglie di Guido Zanfrini, da ed in Vacallo, ed è da questi debitamente autorizzata all'iscrizione.

14 agosto 1968. Partecipazioni.

**SPI Società partecipazioni industriali S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 13 agosto 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare industriali, con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, suscettibili di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

14 agosto 1968. Ristorante.

**Ostinelli Guglielmo**, in Chiasso, esercizio di un ristorante (FUSC. del 18. 1. 1938, N° 14, p. 133). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

9 août 1968. Produits agricoles.

**Société des copropriétaires de la Montagne de Tompey**, à Yverne, tirer parti de la Montagne de Tompey par l'exploitation de ses produits, société coopérative (FOSC. du 18. 9. 1953, p. 2227). Ami Nicot, de Villeneuve, à Versvey, commune d'Yverne, est président (déjà inscrit comme membre); Jean-Paul Dubuis, de Corbeyrier, à Yverne, est secrétaire-caissier (nouveau). Max Ansermoz, président, et Alfred Perret, secrétaire-caissier, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

14 août 1968. Immeubles.

**S.I. Chalet Saint-François S.A.**, à Ollon, société anonyme. Statuts: 14 août 1968. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location ou la vente d'immeubles et de droits immobiliers, et en général toutes autres opérations immobilières et commerciales en corrélation avec le but social. Elle se propose notamment l'acquisition, de la part de Paul Naef, à Genève, d'un bien-fonds de 2780 m<sup>2</sup>, sis au territoire de la commune d'Ollon, lieu dit «Sus Villars», article 12873 du cadastre, plan folio 310, N° 20.1, 2 et 3, y compris mobilier meublant le chalet Saint-François, pour le prix global de fr. 400 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque les noms et adresses de chaque actionnaire sont connus du conseil d'administration, les communications aux actionnaires peuvent être faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est formé de François de Paula Canadas, de nationalité espagnole, à Lausanne, président, avec signature individuelle; de Marcel Chevrier, d'Evoleme VS, à Villars-sur-Ollon, vice-président, et de Jean-Louis Chabbe, de Vaugondry VD et Neuchâtel, à Villars-sur-Ollon, secrétaire, ces deux derniers ayant la signature collective à deux entre eux et avec le président François de Paula Canadas. Siège: à Ollon, en l'étude du notaire Roland Favre. Locaux: à Lausanne, chez Intrading CO S.A., Grand-Pont 12.

#### Bureau de Lausanne

Rectification.

**Marius Barbey S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de vins et articles d'alimentation générale (FOSC. du 22. 7. 1968, p. 1599). Le prénom de l'administrateur Tavazzi (inscrit) est Armand et non André.

14 août 1968. Immeubles.

**Logeop S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 30. 5. 1968, p. 1162). Les administrateurs André Curchod et Alain Curchod sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Bauer, de Bâle, à Lausanne.

15 août 1968. Publicité, etc.

**Green Associates S. à r. l.**, à Lausanne. Société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9 août 1968. But: production et diffusion d'informations et publications, édition, prise de contacts et, de façon générale, une activité de conseiller dans le domaine des relations publiques et de la publicité. Capital: fr. 20 000. Associés: Michael Green, de Grande-Bretagne, à Lausanne, pour une part de fr. 15 000, et Angelo Preti, de Bonnefontaine FR, à Pully, pour une part de fr. 5000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Michael Green et Angelo Preti sont nommés gérants avec signature individuelle. Bureau: avenue de la Gare 21.

15 août 1968. Laiterie.

**W. Gassmann**, à Lausanne, laiterie et produits laitiers (FOSC. du 22. 7. 1959, p. 2078). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 août 1968. Immeubles.

**La Linotte S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 12. 10. 1962, p. 2924). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 54 000, par l'émission de 4 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Actions au porteur converties en actions nominatives. Nouveaux statuts: 16 juillet 1968. Capital entièrement libéré: fr. 54 000, divisé en 54 actions nominatives de fr. 1000.

15 août 1968. Enseignement par correspondance.

**Institut Pédagogique N. Juillard**, à Lausanne. Titulaire: Norbert Juillard, allié Müller, de St-Maurice et Genève, à Morges. Enseignement par correspondance. Chemin de Renens 47.

15 août 1968. Carburants.  
**Socel S.A.**, à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures et carburants (FOSC. du 21.2.1968, p. 377). Procuration collective à deux est conférée à Roland Roux, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne.

#### Bureau de Vevey

14 août 1968. Produits alimentaires.  
**Produits Findus S.A.**, à Vevey (FOSC. du 19.7.1968, p. 1582), produits alimentaires. Procuration collective à deux est conférée à Peter Isbester, de Grande-Bretagne, à Corsier-sur-Vevey.

#### Bureau d'Yverdon

13 août 1968. Transports.  
**Transcanal S.A.**, à Yverdon, ayant pour but d'effectuer le transport des personnes et des marchandises (FOSC. du 10.8.1964, p. 2447). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district d'Yverdon du 26 juillet 1968.

13 août 1968. Articles en tubes.  
**Tubac S.A.**, à Yverdon, articles en tubes (FOSC. du 24.6.1968, p. 1363). L'assemblée générale du 21 mai 1968 a modifié les statuts. Le conseil se compose désormais de trois membres au moins.

14 août 1968. Immeubles.  
**Primerose S. à r.l.**, à Yverdon, exploitation de tous immeubles (FOSC. du 28.2.1967, p. 728). L'associé Wolfgang Dinsler est décédé. Sa part sociale de fr. 10 000 a été attribuée à son épouse Gertrude Dinsler, dont la part sociale est ainsi portée à fr. 12 000. Le capital social est de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales, à savoir fr. 8000 à Emile Grubric et fr. 12 000 à Gertrude Dinsler née Stöcklin. En date du 5 juillet 1968, les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 août 1968. Combustibles, matériaux de construction.  
**P. Eternod S.A.**, à Yverdon, exploitation d'un commerce de combustibles et de matériaux de construction (FOSC. du 9.11.1964, p. 3373). Henri Collet, de Baulmes, à Yverdon, fondé de pouvoir étant décédé, sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de ses administrateurs Frédéric Eternod, de Baulmes, à Territet-Montreux, président, et Jean-Jacques Eternod, de Baulmes, à Clarens-Montreux, secrétaire, tous inscrits. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1968. Produits dentaires.  
**Flückiger et Huguenin**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de produits dentaires F.K.G. et de produits industriels T.O.T., société en nom collectif (FOSC. du 6.4.1967, N° 79, p. 1168). L'associé Willy-Edouard Flückiger a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Est entrée dans la société comme associée, Elisabeth Flückiger née Guillaume-Gentil, veuve de Willy-Edouard, de Rohrbach BE, à La Chaux-de-Fonds.

##### Bureau de Neuchâtel

15 août 1968. Immeubles.  
**S.I. Crêt Tacconet 32 S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et gérances d'immeubles, etc. (FOSC. du 9.4.1965, N° 83, p. 1125). Pierre Louis Blank, par suite de décès, et Charles Maurice Wittwer, par suite de démission, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Edouard de Wolf, de Sion, à Lausanne, a été nommé président du conseil d'administration, et Yann Richter, de Neuchâtel, à Hauterive NE, vice-président, tous deux avec signature collective à deux.

15 août 1968. Porcelaine, verrerie, etc.  
**Franz Arn**, à Neuchâtel, importation et vente de porcelaine, verrerie et couverts de table (FOSC. du 25.7.1966, N° 171, p. 2392). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: importation et expédition de cristaux, porcelaine, argenterie, verrerie et articles de ménage. Ensuite de changement de dénomination officiel de la rue, l'adresse actuelle est rue des Cerisiers 36.

#### Genève - Genève - Ginevra

13 août 1968.  
**«Carrosserie Rexa» Silvano Andreatta**, à Genève, Chef de la maison: Silvano Andreatta, d'Italie, à Lancy. Carrosserie, 15, rue Caroline.

13 août 1968. Tabacs et journaux.  
**Renée Fleury**, à Genève, Chef de la maison: Renée Fleury née Fournier, de Vermes, à Chêne-Bourg, autorisée par son mari Paul Fleury. Débit de tabacs et commerce de journaux, 29, rue des Délices.

13 août 1968. Tabacs et journaux.  
**Rose Grandjean**, à Carouge, Chef de la maison: Rose Grandjean née Bosson, d'Enney FR, à Carouge, autorisée par son mari Xavier Grandjean. Débit de tabacs et commerce de journaux, 10, avenue Vibert.

13 août 1968. Combustibles, etc.  
**«Charma» Raymond Léger**, à Carouge, commerce de combustibles solides et liquides, etc. (FOSC. du 15.7.1965, p. 2231). Procuration individuelle a été conférée à Jacques Brugger, d'Auenstein, à Confignon. Nouveau siège: La ncy. La Praille, route des Jeunes s.n.

13 août 1968. Entretien de chaufferies, etc.  
**«Reord» R. Léger**, à Lancy, surveillance et entretien de chaufferies à mazout et à gaz, etc. (FOSC. du 26.4.1966, p. 1349). Procuration individuelle a été conférée à Jacques Brugger, d'Auenstein, à Confignon, directeur. La maison ajoute à son objet le traitement et l'adoucissement d'eau.

13 août 1968. Brevets, etc.  
**Amiro SA**, à Genève, acquérir des brevets et licences en rapport avec des appareils électriques, etc. (FOSC. du 26.9.1967, p. 3194). Statuts modifiés le 2 août 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

13 août 1968. Participations, etc.  
**Société Anonyme Cassiopée**, à Genève (FOSC. du 21.1.1966, p. 219). But modifié: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Statuts modifiés le 31 juillet 1968.

13 août 1968.  
**Société Immobilière L'Ancienne Route**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3.5.1960, p. 1350);  
**SI Betems-Extension A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14.12.1962, p. 3613);  
**Immoport financement SA**, à Genève (FOSC. du 6.6.1961, p. 1618);  
**Société Immobilière le Verger**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21.8.1959, p. 2356).

Nouvelle adresse: 17, rue de Candolle, chez François Poncet, avocat.

13 août 1968.  
**Société Constructions Industrielles du Bâtiment SA (CIB)**, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 8.3.1967, p. 839). Nouvelle raison sociale: «Constructions Industrielles du Bâtiment SA (CIB) (industrieller Wohnungsbau AG IWB) (Costruzioni Edilizie Industrializzate SA CEI)». Nouvelle raison de commerce de la succursale: Constructions Industrielles du Bâtiment SA (CIB), succursale de Genève.

13 août 1968.

**Société Immobilière El Oued SA**, à Grand-Saconnex (FOSC. du 20.7.1959, p. 2050). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Société Immobilière El Oued SA, en liquidation**. Liquidateur: Jacqueline Fargette, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle.

13 août 1968.

**Société Financière pour la Métallurgie et les Mines**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5.7.1965, p. 2104). Roger Walewski (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Songeur, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1968. Participations, etc.

**Hoteport SA**, à Genève, administration de participations financières à des entreprises commerciales et industrielles, etc. (FOSC. du 14.9.1955, p. 2333). L'administrateur Horace Brot (inscrit) est maintenant domicilié à Onex.

13 août 1968.

**Lineux SA pour le commerce et l'administration**, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 30.7.1968, p. 1665). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC. du 8.8.1968, p. 1728). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 août 1968. Opérations commerciales, etc.  
**Teefina SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 17.4.1967, p. 1304). Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique.

13 août 1968.

**Société Immobilière Amouraki**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 juillet 1968. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 1118, avec bâtiment, et 1127 de Genève, section Petit-Saconnex, pour fr. 90 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Curchod, de Dommarin VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 83, rue de Lyon, chez Louis Curchod.

13 août 1968. Stations-service, restaurants, etc.  
**Barauto SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 2 août 1968. But: achat, vente et location de tous articles de garage; achat, vente et exploitation de stations-service, garages, stations de taxis, hôtels et restaurants. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François-Gilles Vautier, président, et Margret-Charlotte Vautier, secrétaire, tous deux de Montreux VD, à Chêne-Bourg, lesquels signent individuellement. Adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

13 août 1968. Immeubles.

**SI Route de Chêne 29**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 août 1968. But: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 804 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 400 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Perréard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges Perréard, avocat.

14 août 1968.

**«Carrosserie Rexa» Roger Beney**, à Genève, entreprise de carrosserie-automobile (FOSC. du 15.3.1951, p. 660). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 août 1968. Etudes du marché, etc.

**RFV Geneviève Gillioz**, à Genève, études du marché et recherches publicitaires (FOSC. du 29.12.1965, p. 4075). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 août 1968. Rôtisserie, etc.

**Mareline Magnenat**, à Lancy, rôtisserie et commerce de traiteur (FOSC. du 22.2.1968, p. 389). Adresse: Grand-Lancy, 3, chemin des Fraisières. Magasin de vente: Grand-Lancy, 64, avenue des Communes-Réunies.

14 août 1968. Tea-room, bar-glacier.

**Le Stauffer**, à Genève, boulangerie-pâtisserie-crêmerie (FOSC. du 9.3.1939, p. 491). Nouvel objet: tea-room, bar-glacier à l'enseigne «Aux Flamants Roses», 3, avenue de Frontenex.

14 août 1968. Tabacs et journaux.

**Carmen Venier**, à Genève, Chef de la maison: Carmen Venier, d'Italie, à Carouge. Débit de tabacs et commerce de journaux, 21, rue du Grand-Bureau.

14 août 1968. Alimentation.

**Mme R. Zaugg**, à Genève, Chef de la maison: Rose Zaugg née Gammethaler, de Trub BE, à Carouge, autorisée par son mari Jean Zaugg. Commerce d'alimentation, 11, rue de la Violette.

14 août 1968. Appareils de télévision.

**SRTV L. Bauehet & L. Roux**, à Lancy, service de dépannage et réparation d'appareils de télévision, société en nom collectif (FOSC. du 1.5.1968, p. 932). Nouveau siège: Genève, 6, avenue du Mail.

14 août 1968. Construction de cheminés, etc.

**A. Palozzi & Cie**, à Genève, construction, entretien et réparation de cheminés, etc., société en nom collectif (FOSC. du 13.4.1967, p. 1261). Nouvelle adresse: 7, rue du Vieux-Marché.

14 août 1968. Hôtel.

**Albert Heyer, Erwin Allegri et Louis Forzani**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> juillet 1968. Associés: Albert Heyer, de Neuchâtel, à Genève; Erwin-Victor Allegri, de Dübendorf ZH, à Genève, séparé de biens de Mirabelle-Gaby née Seiler, et Louis-Jean-Baptiste Forzani, de Chêne-Bourg, à Genève, séparé de biens de Gilberte-Jeanne née Seydoux. Hôtel à l'enseigne «Hôtel de la Plaine», 11, avenue Henri-Dunant.

14 août 1968. Produits agricoles, etc.

**Agrifrance**, à Genève, produits agricoles, etc., société anonyme (FOSC. du 25.1.1968, p. 171). Andrée Perret (décédée) et Robert Bonnet ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

14 août 1968.

**Blanchisserie des Epinettes, Acacias**, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 30.11.1948, p. 3237). Signature individuelle a été conférée à Gérard Kreuzer, de Genève, à Carouge, directeur.

14 août 1968. Participations, etc.

**Clyf SA**, à Genève, investissements et participations, etc. (FOSC. du 17.5.1965, p. 1558). Fernand Lannoy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 août 1968. Participations, etc.

**Hydroveia SA**, à Genève, participer à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 14.4.1965, p. 1187). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Hydroveia SA, en liquidation**. Liquidateur: Rudolf Michel, de Genève, à Founex VD, avec signature individuelle. Henri Muller, Martial Gaffiot, Pierre-Yvan Kern, Jacques Weissy et Rafael Weissy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Founex VD, La Châtaigneriaz, chez Rudolf Michel.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein zu 4½% zu Fr. 5000.—, Nr. 10015 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen in Langenthal, zur Rückzahlung fällig gewesen am 31. Juli 1968 mit Zinscoupon per 31. Juli 1968.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Kassenscheines wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (696)

4912 Aarwangen, den 19. August 1968

Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, datiert 15. Januar 1943, Vorgang Fr. 22 000.—, haftend auf der Lizenzschaft «Schweinalp», in Innerthal, Grundbuch Wägital Nr. 279, mit dem Gebr. Johann und Pius Mächler, Kapellhof, Sieben, als ursprüngliche Schuldner und Pfandgläubiger.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (695)

8853 Lachen, den 21. August 1968

Das Bezirksgericht March

Der unbekannte Inhaber des Anteilscheines der Howeg, Einkaufsgenossenschaft, Grenchen, Nr. 14883 vom 5. Januar 1966 von Fr. 500.—, lautend auf Rudolf Hägeli, Scheunenberg, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Anteilsschein als kraftlos erklärt wird. (566)

4500 Solothurn, den 25. Juni 1968

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, N° 728 411, de l'Union Vaudoise du Crédit, de fr. 3 254.01 au 1<sup>er</sup> janvier 1968, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1968.

1003 Lausanne, le 20 juin 1968

(557)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO, 2 e 27 LAC, 534 CPC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali Fr. 230 000.—, gravante in II grado la particella N° 1052 RFD in territorio di Ascona, di proprietà del Signor Renato Perucchi fu Gottardo, di cui all'iscrizione a registro fondiario del 25 agosto 1967, documento giustificativo N° 3668, a produrlo alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1969, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (699)

6600 Locarno, 21 agosto 1968

Il pretore: avv. Gianfranco Francini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Herrn Emil Hollenweber, Sportartikel und Tabakwaren, obere Hauptgasse 71, Thun, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilverkaufes auf Tabakwaren erteilt. Die Sperrfrist für diesen Geschäftszweig wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 3 Jahre festgesetzt, beginnend am 1. November 1968. (AA. 321)

3600 Thun, den 19. August 1968

Polizei-Inspektorat Thun

### Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für

#### Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 15899/199, gültig bis 21. April 1969, lautend auf die Firma Ringier & Co. AG, Zofingen, und den Reisenden Christ Albert Georges, geb. 1945, in Renens, wird hiermit kraftlos erklärt.

4800 Zofingen, den 22. August 1968

(AA. 322)  
 Bezirksamt Zofingen  
 Fehlmann

## Central Bau- und Verwaltungs AG., Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Dritte Veröffentlichung

Die Central Bau- und Verwaltungs AG in Basel hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1968 die Auflösung beschlossen und tritt in Liquidation. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Absatz 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidation anzumelden. (AA. 320)

4000 Basel, den 21. August 1968

Die Liquidatorin:  
 Inkasso- und Debitoren-Treuhand GmbH,  
 Leimenstrasse 59, 4000 Basel

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232213. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Saucen; in Spirituosen eingemachte Früchte. (Int. Kl. 29, 30)



Die Marke wird schwarz, grün, olivgrün und weiss ausgeführt.

232214. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Saucen; in Spirituosen eingemachte Früchte. (Int. Kl. 29, 30)



Die Marke wird orange, schwarz, grün und weiss ausgeführt.

232215. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Ceylon-Tee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird silbern und blau ausgeführt.

232216. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

China-Tee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird schwarz und silbern ausgeführt.

232217. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird braun und silbern ausgeführt.

232218. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Leckerli aus Zürich. (Int. Kl. 30)



232219. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Mit Schokolade gefüllte Hippen, jedoch unter Ausschluss solcher in Tafelform. (Int. Kl. 30)



232220. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Mandeln enthaltende Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés sowie Mandeln enthaltendem Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss solcher Erzeugnisse in Tafelform. (Int. Kl. 30)



232221. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Gianduja-Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Gianduja-Schokoladekonfekt und Gianduja-Schokolade enthaltenden oder mit Gianduja-Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Gianduja-Schokolade in Tafelform. (Int. Kl. 30)



232222. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Orangen enthaltende Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés sowie Orangen enthaltendem Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss solcher Erzeugnisse in Tafelform. (Int. Kl. 30)



232223. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Mit Kastanien hergestellte Konfiseriewaren, einschliesslich Karamels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés. (Int. Kl. 29, 30)



Die Marke wird braun, schwarz, grün und weiss ausgeführt.

232224. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.  
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Mit Weichselkirschen hergestellte Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss solcher Erzeugnisse in Tafelform. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

232225. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr. Coniserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich. Fabrikation und Handel.

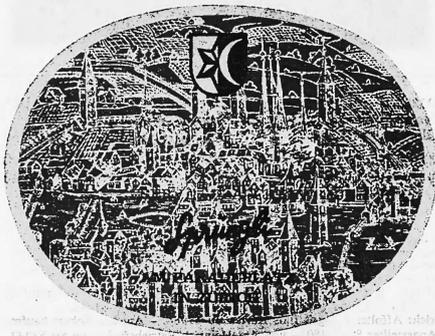
Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Mairons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchtis, Eistorten und anderen Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Kaffee, Tee, Kakao; Teigwaren, Fisch-, Fleisch-, Geflügel- und Käsepasten, Sandwiches, Fleischgelees, Gewürze, Saucen; Sirupe; in Spirituosen eingemachte Früchte; Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

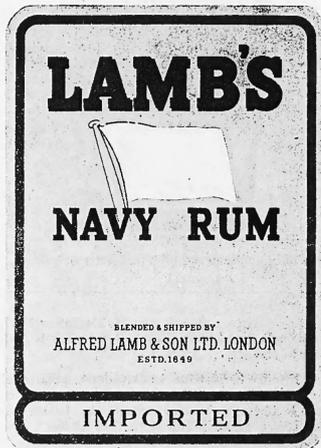
232226. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr. Coniserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, Zürich. Fabrikation und Handel.

Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 32, 33)



232227. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1968, 20 Uhr. Alfred Lamb & Son Limited, Battlebridge House, 97, Tooley Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Rum. (Int. Kl. 33)



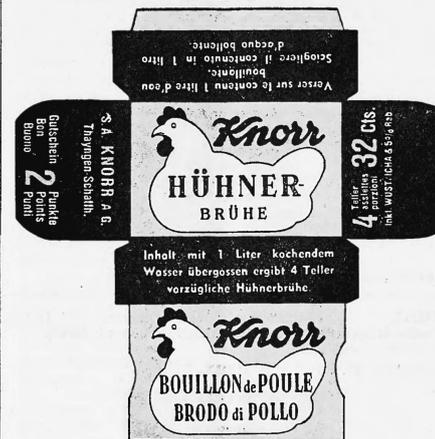
232228. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1968, 20 Uhr. Alfred Lamb & Son Limited, Battlebridge House, 97, Tooley Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Rum. (Int. Kl. 33)



232229. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 17 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126002. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1968 an.

Hühnerbrühe. (Int. Kl. 29)



232230. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 17 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126003. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1968 an.

Bratensauce. (Int. Kl. 30)



232231. Hinterlegungsdatum: 1. April 1968, 20 Uhr. Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

TITONI  
RAY KING

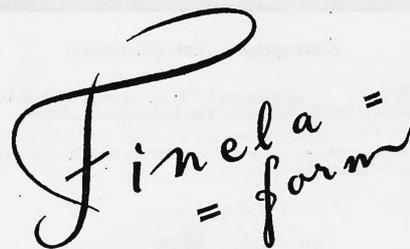
232232. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 17 Uhr. Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W., Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Orthopädische und therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10)



232233. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 17 Uhr. Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W., Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, insbesondere Gummistrümpfe. (Int. Kl. 10, 25)



232234. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 17 Uhr. Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W., Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Orthopädische und therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10)

Sigvaris

232235. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 17 Uhr. Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W., Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Orthopädische und therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10)

Sigvaris



Halbschenkel-Strumpf

232236. Hinterlegungsdatum: 22. April 1968, 8 Uhr. H.C. Summerer AG, Sonneggstrasse 74, Zürich 6. Fabrikation und Handel.

Kabelbinde-Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



232237. Hinterlegungsdatum: 22. April 1968, 8 Uhr. H.C. Summerer AG, Sonneggstrasse 74, Zürich 6. Fabrikation und Handel.

Kabelbinde-Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

INTERFEREX 68, Basel

1.-3. September 1968

(Sekr. Interferex) Die 5. internationale Fachmesse für Eisenwaren, Werkzeuge und Haushaltartikel wird vom 1.-3. September 1968 in mehreren Hallen der Schweizer Mustermesse, auf einer Ausstellungsfläche von 27 000 m² durchgeführt. Es handelt sich um eine reine Fachmesse für Einkäufer des Detailhandels dieser Branche, die unter einer bis jetzt noch nie erreichten Vielfalt des Angebotes von 1235 Herstellern aus 31 Ländern ihre Wahl treffen können. Dies erlaubt ihnen, den stets zunehmenden Anforderungen ihrer Kundschaft nach Qualitätsprodukten und Neuheiten in bester Weise zu entsprechen.

Die am Export besonders interessierten Hersteller aus Grossbritannien, Frankreich und Österreich zeigen in eigenen Pavillons, die unter dem Patronat der zuständigen Behörden organisiert wurden, ein zusammengefasstes Fabrikationsprogramm.

Den zielstrebigsten Einkäufern der Fachgeschäfte wird auf einem neutralen Marktzentrum Gelegenheit geboten, unter vielseitigen Möglichkeiten Qualität und Preise im internationalen Wettbewerb rasch und zuverlässig zu vergleichen und demzufolge rationell und günstiger einzukaufen, so dass diese Vorteile den Konsumenten zugute kommen.

Zu dieser internationalen Einkaufsmesse des Fachhandels, die den Bedürfnissen der Industrie und des Fachhandels der Eisenwarenbranche dient, um der Nachfrage aus Verbraucherkreisen entsprechen zu können, haben Handwerker und Privatpersonen keinen Zutritt. An den Eingängen der Interferex 68 sind deshalb auch keine Eintrittskarten erhältlich.

Chèques postaux, adhésions Postcheckverkehr, Beitritte

Fortsetzung - Suite

- Giubiasco: Comitato di organizzazione XV convegno bandistico ticinese 65-3219.
Glarus: Hämmerli Alici Fr. 87-2971.
Gorgier: Lambellet Jacques 20-15313.
Moril Michel 20-15315.
Mühlematten Genevieve Mme 20-15301.
Ray Edouard 20-15324.
Rognon Mary-Claire Mme 20-15310.
Sommer Fritz 20-15321.
Sommer Jean-Denis 20-15305.
Thommen Walter décolleteur 20-15306.
Weber Erich 20-15330.
Grub (AR): Blessing Paul elektr. Anlagen 90-3176.
Heerbrugg: Steger Jakob Kfm. 90-11674.
Horn: Haering Peter J. Kaufmann 90-19178.
Kesswil Blattner Emil Fischhandlung 85-6245.
Kiesen: Moser Benjamin Krankenpfleger Oppligen 30-10676.
Kilchberg (ZH): Reher Markus Bauingenieur HTL 80-68087.
Kleinawagen: Kirchen-Bazar 60-16660.
Kloten: Buser Josef Kalkulator Siedlungskasse 80-29896.
Hüsler Meinrad kaufm. Angestellter 80-80446.
Wunderlin Erich Tankstelle 80-37519.
Köniz: Lüthi Daniel Notar 30-1709.
Kriens: Wyss-Bretscher Otto 60-24094.
Küttigen: Felber-Rovira Walter 50-15955.
Langnau im Emmental: Weber Andri Innenarchitekt 30-21057.
Lantsch/Lenz: Schützbeizirk 7a 70-875.
Laufen (BE): Christl Transport-, Handels- und Lebensmittelpersonalverband (C/TH) Sektion Laufen 30-9720.
Laupersdorf: Heimatunde der Gemeinde Laupersdorf 46-4619.
Lausanne: Gallin Serge bureau technique chauffage 10-22424.
Gérances Stoumann & Cie P. immeuble Concorde 7 Chavannes 10-12644.
Grobet Hélène secrétaire 10-27321.
Holzer Arthur 10-22149.
Jaquet Oscar et Germaine M. et Mme 10-18955.
Pluss Jacques Dr. med. 10-15906.
Lavey-Village: Federer Jean retraites populaires 18-2735.
Lenzburg: Dittlich-Ledergerber H. Restaurant, unterm Tor 50-3381.
Liebefeld: Schärer Andres El.-Monteur 30-34380.
Liesberg-Dorf: Wickert Helmut Dr. 40-35665.
Le Locle: Perrenoud E. pasteur 23-4910.
Simoni Camille maître mécanicien dipl. 23-4433.
Vermot Charles 23-5274.
Lufingen: Benz Kurz Techniker 80-81456.
Luzern: Arbeitsgemeinschaft City-La Suisse 60-24092.
Wolf Franz 60-24096.
Zimmermann Claudia Hausverwaltung 60-24076.
Maggia: Cassa rurale Maggia-Moghegno 65-6427.
Männedorf: Fussballclub 80-41504.
Marly-le-Grand: Dietschi Herbert 17-8253.
Egger Anton repräsentant 17-8254.
Münster: Carmine Gianni rapp. 65-2117.
De Col-Carelle coniugi 65-3389.
Giovannoni Enrico rapp. 65-3324.
Moghegno: Unione cooperativa di consumo 65-4921.
Morges: Mehr Rolf repräsentant 10-25386.
Regie Immo-Eles Louis Rossier 10-15797.
Muri b. Bern: Schweiz. Pfadfinderinnen Abteilung Muri 30-29841.
Näfels: Oswald Willy Kaufmann 87-2897.
Neuenegg: Thoni Walter Kalkulator 30-31185.
La Neuveville: Stoll François 20-1768.
Niedergösgen (ZH): Limacher Jakob Radiotechniker 80-68080.
Niedergösgen: Marty Alois 20-20495.
Niederweningen: Widmer-Stauffner Hanna 80-81453.
Nussbaumen b. Baden: Bau- u. Wohngenossenschaft Hertenstein Obergingenthal 80-12800.
Oberdiessbach: Glauser Lorenz Bau- und Wohnbedarf 30-34953.
Oberdorf (SO): Adam Franz Säger 45-2701.
Obstalden: Sektionschef Kerzen 87-524.
Olten: Cafeteria Regina Inh. Frau R. Matthey 46-4643.
Eschelbach W. Heizungen Oelfeuerungen 46-4625.
Fischer Th. Stadthaus-Garage 46-3215.
Foto-, Ton und Technik Versand Aktiengesellschaft Zweigniederlassung 46-4018.
Pop Pot Club 68 46-3269.
Orselina: Pro San Bernardo 65-4019.

- Payerne: Contact Journal des Jeunes catholiques et protestants 17-5988.
Penzblaz: Chantrens Daniel 10-27957.
Porto Ronco sopra Ascona: Fontana Carlo 65-1563.
Prilly: Carrosserie Rossini-Laub Ch. 10-8589.
Chanson Roger 10-27974.
Pully: Jaquier Roland vedet directe 10-25468.
Raminsburg: Meier-Bürgin Paul Lehrer 40-61884.
Rebstein: Ochler Karl Transporte 90-12263.
Reinach (BL): Antennen-Gemeinschaft Talacker 40-31108.
Haumann-Schmidt Helga Dr. 40-31558.
Mayall Alan Opernsänger 40-61892.
Reussbühl: Peter K. & O. Brunner Teppiche Bodenbeläge 60-24077.
Riehen: Samo-Vogt Wolfgang und Irmgard Dr. 40-32523.
Schärer-Fross E. Frau 40-61888.
Rohr b. Olten: Ausgleichskasse des Kts. Solothurn AHV/IV/EO Zweigstelle Rohr b. Olten 3160.
Rüterswil: Zobrist-Ries Hans 80-46946.
Rüttenen: Ramseyer Fredy Handl mit Artikeln aller Art Haushaltartikel 45-5101.
St-Aubin (NE): Andregg Hans 20-15331.
Badertscher Ursula Mlle 20-15311.
Burkhard Doris Mme 20-15307.
Favre André 20-15319.
Garmater Ernest 20-15323.
Jaggi Heinz 20-15317.
Laufer Frédéric 20-15302.
Lesibach Urs 20-15327.
Lugon-Moulin Cyril 20-15316.
Mater-Annen Renée Mme 20-15309.
Margardat Léon 20-15303.
Otto Susanna Mlle 20-15308.
Schär Eric 20-15318.
Schuber Albert 20-15325.
Zanger Robert 20-15312.
St-Blaise: Chœur mixte Caecilia 20-8900.
St. Gallen: Haller Guido 90-19600.
Jacob A. und H. Jaco-Electronic St. Gallen Buchversand 90-11256.
St. Imier: Jeanrenaud Auguste 23-3830.
St. Stephan: Rösti Hermann & Sohn Dachdeckergeschäft 30-8748.
Schlossrued: Reitverein Ruedertal 50-13124.
Schwarzenburg: Kant. bern. Kaninchenzuchtmesse Ausstellung 30-31472.
Seon: Weidmann Urs 50-14345.
Siebnen: Sigrist J. Dr. med. prakt. Arzt FMH 87-513.
Siggien: Bergmusk 60-24084.
Sion: Association de taxis officiels 19-5687.
Assurance Neuchâtoise (La) Compagnie d'assurances sur la vie agence générale Alois Schmutz 19-354.
Flèche sportive des silencieus valaisains 19-8909.
Neuchâtoise (La) Compagnie d'assurances sur la vie agence générale Alois Schmutz 19-354.
Solothurn: Loose AG G. Wilhelm Werkzeug-Grosshandel 45-4167.
Spiez: Kirchliche Bezirksynode Prutigen Niedersimmental 30-34957.
Stallikon: Freisinnige Partei 80-46665.
Stans: Sankt Klara Bazar 60-24090.
Stansstad: Blätter Eddy 60-24087.
Steckborn: Hemminger Walter Radio Television 85-6244.
Sursee: Schweiz. Schäferhunde-Club Siegerprüfung 1968 OG Sursee 60-24080.
Stocker Josefie 60-24060.
Tafers: Blauring Tafers 17-5888.
Thun: Gerber Bruno Vertreter 30-43952.
Valbella: Vereinigung der Haus- und Grundeigentümer im Val Schamella 80-29952.
Vallorbe: Dard Roger restaurant Casino 10-17911.
Vernier: Golaz Ginette Mlle 12-13392.
Villeneuve (VD): Aellen Robert café de l'Etoile 18-3841.
Amiguet Louis prop. viticulteur 18-1790.
Villmergen: Steinemann W. Dr. med. dent. Zahnarzt 50-14215.
Visp: Sportgruppe Rot-Weiss 19-5834.
Wabern: Schweizer Evangelisten-Konferenz Adrian Studer 30-29472.
Wallisellen: Mosberger Franz kaufm. Angestellter 80-81443.
Warth: Mock Karl Vertriebs 85-4106.
Weggis: Stadelmann-Aschwanden H. Frau 60-24093.
Wettingen: Lorenzen Dr. Hans Werner dipl. Ing. 50-20491.
Witz: Jos Hans 84-8782.
Willisau: Steiner Berta 60-24095.
Winterthur: Anicom AG Niederslassung Ostschweiz 84-1245.
Coop-Freizciter 84-7579.
Stingel Arnold 84-6845.
4
Wohlen (AG): Schaub Hans-Martin dipl. El.-Ing. ETH 50-20490.
Yverdon: Damond Robert inspecteur principal MVA 10-22460.
Dedenon Jean-Claude ingénieur 10-23226.
Scholer K. constructions métalliques 10-9210.
Zizers: Nitz Alfred Schreinerer 70-9617.
Zoffingen: Greber Werner Corry Cosmetic 50-13308.
Zollikon: Brunner Heinrich kaufm. Angestellter 80-81448.
Emmrich Curt Dr. 80-68086.
Schladitz Käthe Telefonistin 80-81474.
Zürich: Affolter Margrit Ilios Karten 80-57988.
Amstad Robert kaufm. Angestellter 80-81450.
von Art Heinrich Betriebsfachmann 80-53247.
Baur Max Apotheke zum Paradiesvogel Engros-Abteilung 80-4875.
Buchli Hans Operator 80-81428.
Casanova Silvio Postbeamter 80-81461.
Chardonens-Notz O. 80-63348.
Confrié des Amis du Vin de Bourgogne 80-20401.
Dätwyler-Engeli Annemarie 80-68103.
Engler Hans Filialeiter 80-49703.
Fatzler Willy Zugführer SBB 80-68100.
Fischer Reto Studer 80-67276.
Fonds Verbund schweiz. Lokomotivführer und Führeranwärter 80-56135.
Fröhlich-Daskoi Bruno 80-40066.
Fussballclub Unterstrass Junioren-Abteilung 80-44591.
Geschäfts- und Industrie-Ba. Moeller & Co Liegenschaftsverwaltung 80-19958.
Giger Arnold PTT-Beamter 80-81467.
Grewenig Hans Programmierer 80-81447.
Guggisberg Verena kaufm. Angestellte 80-81479.
Hermann Peter dipl. El.-Ing. ETH 80-81457.
Huber Kurt Verwaltungsangestellter 80-81451.
Institut Seax. K. Dr. 80-68093.
Interfunk Urs Reutegger 80-68090.
Internationale Jugendbewegung GEN 80-27849.
Jezer Susann Arztgehilfin 80-68098.
Kleiner Charlotte Prokuristin 80-81463.
Komlos Julia Panolin Service 80-44829.
Ländlermusik-Verein 80-44304.
Lübben UdO dipl. Ing. 80-43459.
Mühlbach Claus Schreinermeister 80-81449.
Pestalozzi-Verlags AG 80-4596.
Pflister Richard G. lic. oec. 80-68074.
Polnischer Verein Zgodä Sportklub 80-53749.
Rosenthaler Reiner Mäker 80-68073.
Ruko Rudolf Koeperl Regel- und Steuergeräte 80-65031.
Schleutermann-Nessensohn Ruth Fräulein 80-47920.
Scholl & Co Importeurtag für Trockenfrüchte und Konserven 80-20806.
Siebenmann-Blunier Julius 80-81454.
Stettler Paul Postbeamter 80-81466.
Tschudin Peter techn. Zeichner 80-68082.

Hannover (Deutschland): Schäfer Ernst Tapiseriefabrik 30-30721.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaktion: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Bundesratsbeschluss über die Aenderung der Vollziehungsverordnung I zum Bundesgesetz betreffend den Postverkehr (Vom 14. August 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, beschliesst: Die Vollziehungsverordnung I vom 1. September 1967 zum Bundesgesetz betreffend den Postverkehr wird wie folgt geändert:

Art. 128. Zur Barzahlung bestimmte Postchecks werden, vorbehaltlich der in Absatz 2 und 3 genannten Fälle, von der Zahlstelle des Postcheckamtes ausbezahlt, das die auf dem Check vermerkte Postcheckrechnung führt.

In einem Orte ohne Postcheckamt zahlt grundsätzlich jene Poststelle Postchecks aus, in deren Briefzustellkreis der Rechnungsinhaber seinen Wohn- oder Geschäftssitz hat.

Der Rechnungsinhaber kann verlangen, dass ausser den in Absatz 1 und 2 erwähnten Stellen eine andere von ihm zu bezeichnende Poststelle auf ihn lautende Postchecks ausbezahlt.

Die Zahlung geschieht gegen Abgabe des Postchecks im Rahmen der bei der Auszahlstelle vorhandenen Geldmittel. Die unverzügliche Auszahlung grösserer Beträge ist nur bei einer Voranzeige von zwei Werkzeugen gewährleistet. Die übrigen Auszahlungsbedingungen werden in den Ausführungsbestimmungen festgelegt.

Für Auszahlungen bei Poststellen, die nicht Zahlstelle eines Postcheckamtes sind, kann dem Rechnungsinhaber ausser der Taxe nach Artikel 34, Absatz 1, Buchstabe c des Postverkehrsgesetzes eine einheitliche Taxe für die telefonische Einholung der Auszahlungsmächtigung beim Postcheckamt belastet werden.

Die Höchsttaxe für Auszahlungen gegen Postchecks beträgt 10.- Franken.

Dieser Beschluss tritt am 1. November 1968 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance d'exécution I de la loi fédérale sur le service des postes (Du 14 août 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

L'ordonnance d'exécution I du 1er septembre 1967 de la loi fédérale sur le service des postes est modifiée comme il suit:

Art. 128. Sous réserve des cas désignés aux 2° et 3° alinéas, les chèques postaux payants sont payés par la caisse de l'office de chèques qui tient le compte indiqué sur le chèque.

Dans les localités sans office de chèques, les chèques sont payés en principe par l'office de poste assurant la distribution des lettres au domicile ou au siège des affaires du titulaire.

Le titulaire de compte peut demander que les chèques établis à son nom soient payés non seulement par les offices de poste indiqués aux 1er et 2° alinéas, mais également par un autre office qu'il aura désigné à cet effet.

Le paiement à l'office contre remise du chèque. Celui-ci est payé immédiatement si l'office payeur dispose des fonds nécessaires. Pour les sommes importantes, le paiement immédiat n'est garanti que si l'office payeur a été avisé du retrait deux jours ouvrables d'avance. Les prescriptions de détail fixent les autres conditions de paiement.

Pour les paiements effectués par un office de poste autre que la caisse de l'office de chèques, il peut être mis en compte, en plus de la taxe selon l'article 34, 1er alinéa, lettre c, de la loi, une taxe uniforme pour l'autorisation de paiement demandée par téléphone à l'office de chèques. La taxe maximale des paiements sur présentation de chèques est de 10 francs.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1968.

France

Modifications du tarif douanier

Pour se conformer aux dispositions de trois règlements du Conseil des communautés européennes des 27 et 28 juin dernier les autorités françaises ont, par l'arrêté du 26 juillet écoulé, publié dans le «Journal Officiel» du 28 du même mois, modifié, à partir du 29 juillet 1968, la nomenclature de toute une série de marchandises faisant l'objet dans la CEE d'une organisation commune des marchés et qui sont assujetties au régime des prélèvements (produits laitiers et de la minoterie, gluten, certaines conserves de viandes, sucrés, préparations fourragères, etc.). Parallelement, l'arrêté a amendé la charge douanière d'entrée applicable en France à un petit nombre de produits et en particulier celle des préparations et conserves de viandes ou d'abats autres que de foie, de volailles, de gibier ou de lapin, contenant de la viande ou des abats de l'espèce bovine (rubrique N° 16-02 B III b 1), fixée désormais à 26% au lieu de 27,35%. 199. 26. 8. 68

Inserate erschliessen den Markt

PRÊTS express

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
Garantie de discrétion totale
Pas de caution: Votre signature suffit

Banque Procrédit 1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 55 1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 84 31

NOUVEAU: Service express

Nom Rue Numéro Endroit

Die Stempelidee:

Einwandfrei datierte Schriftstücke, fortlaufend nummeriert, inklusive Text- oder Firmeneindruck. Das alles ist jetzt der Elektro-Paginierer mit Datum in einem Arbeitsgang. Sie wissen, wie wichtig es sein kann, den Eingang eines Schriftstückes nachträglich genau feststellen zu können! Wir lösen jedes Stempelproblem.



SPECKERT KLEIN AG Schmelzergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1 Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50



031 / 52 03 05

verbindet Sie mit der Buchdruckerei Muri GmbH, Muri bei Bern

Alle Drucksachen für Handel Industrie Gewerbe

Moderne Gestaltung, prompte Lieferung und saubere Ausführung sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Machen Sie einmal bei uns einen Versuch. Besten Dank für Ihr Interesse.

Für Fr. 390.- erhalten Sie eine elektrische

Additionsmaschine

mit Dauerfarband, bei Auto-Doppik Buchhaltung AG Biel, Tel. (032) 2 40 29 Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Möchten Sie gerne Ihren Arbeitsplatz wechseln?

Das RN Domino Büromöbelprogramm nach dem Baukastenprinzip passt sich den wechselnden Funktionen an.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages, prix: 1 Fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

**FLUG-UNFALL-**

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

**LLOYD'S**

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI &amp; CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Vielleicht etwas für Sie?

2 Arbeitsplätze sind bei uns neu zu besetzen.

**Sekretärin**

für den Bürochef

Sie sind eine jüngere, gut ausgebildete Dame, vielleicht sogar mit kaufmännischem Diplom. Sie schätzen eine abwechslungsreiche, interessante und teils vertrauliche Tätigkeit. Sie nehmen Ihrem Chef auch gerne einen Teil seiner Routinearbeit ab, wenn das nötig wird. Der Umgang mit Zahlen macht Ihnen Freude. Für Ihre gute Leistung erwarten Sie einen guten Lohn, damit sind wir auch einig.

**Kaufm. Mitarbeiterin**

für Verkaufsabteilung.

Sie können schon gut maschinenschreiben, haben aber sonst noch keine lange kaufmännische Büro-Erfahrung. Diese vermitteln wir Ihnen. Sie werden in unserer Verkaufs-Abteilung nachgenommen und bis zur vollwertigen und gut bezahlten Mitarbeiterin ausgebildet.

Wir wohnen in Schlieren und sind ganz nahe bei Bus-Station und Bahnhof. Unsere Firma, schon über 100 Jahre alt und führend in der Branche, bietet Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage, die wir unter Chiffre SHAB 50399 an Publicitas AG., 3000 Bern, möglichst rasch erwarten.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

**Generalvertretung**

einer wichtigen Marke italienischer Nähmaschinen von Weltruf und bereits in der Schweiz eingeführt, sucht

**bedeutende, im Verkauf an die Privatkundschaft spezialisierte Firma**

zwecks Zusammenarbeit im Verkauf, in der Verteilung und im Service für die ganze oder einen Teil der Schweiz.

Bestellungsbestand vorhanden – Diskretion zugesichert.

Offerten von Firmen mit Verkaufserfahrung an die Privatkundschaft sind erbeten unter Chiffre SHAB. 50397 an Publicitas AG., Bern.

**Der Pfandbrief –**

**die erstklassige Kapitalanlage**

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute nimmt eine

**5% Pfandbriefanleihe Serie 130 von Fr. 50 000 000**

für die Gewährung weiterer hypothekarisch gesicherter Darlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes zu folgenden Bedingungen auf:

Inhabertitel à Fr. 1000.– und Fr. 5000.– nom.  
Jahrescoupons per 10. September  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Ausgabekurs 100,40% + 0,60% eidg. Titelstempel  
Liberierungsfrist 10. bis 20. September 1968  
Kotierung an den Schweizer Börsen

Vom Anleihebetrag hat die Pfandbriefbank Fr. 15 000 000 nom. für ihre Mitgliedbanken reserviert.

Ein Bankenkonsortium hat den restlichen Betrag von Fr. 35 000 000 fest übernommen und legt ihn vom

26.–30. August 1968, mittags

zur öffentlichen Barzeichnung auf.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden, welche auch Zeichnungen spesenfrei entgegennehmen.

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu & Co. AG Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank  
Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Bezirksgericht Aarau

**Rechnungsruf**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 21. August 1968 über

**Jakob Ribeli**

geb. 1918, Abwart, von Oberberg, in Buhs (Aargau) wohnhaft gewesen, gestorben am 4. August 1968, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 24. September 1968 bei der Gemeindekanzlei Buhs (Aargau) anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 21. August 1968

Bezirksgericht



FISCHER & CO.  
8734 REINACH

**Conventionsfreie Frachten****Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

**PATENTE****KIRCHHOFER,****RYFFEL & CO.**

8001 Zürich

Bahnhofstrasse 58

An günstiger Verkehrslage in Regensdorf

**2800 m<sup>2</sup> Lagerraum im Untergeschoss**

gesamthaft oder unterteilt zu vermieten (1230 m<sup>2</sup> und 1570 m<sup>2</sup>). Gedeckte Einfahrt. Raumhöhe 2,45 m. Bodenbelastung unbeschränkt. Anschluss für Telefon, Strom und Wasser. Gute Beleuchtung. Büroraum und WC.



DRAWAG AG., 8105 Regensdorf, Tel. (051) 71 20 40

**Schweizerisch-Argentinische Anlagengesellschaft ADCA, Zug**

Dividende 1967/68

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. August 1968 wird die Dividende von 6% pro Vorzugsaktie mit

Fr. 30.— abzüglich  
Fr. 9.— 30% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 21.— netto

gegen Einreichung von Coupon Nr. 17 und die Dividende pro Stammaktie mit

Fr. 10.— abzüglich  
Fr. 3.— 30% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 7.— netto

gegen Titelvorgabe und Abstempelung ab 26. August 1968 spesenfrei bei folgenden Banken eingelöst:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,  
und sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,  
und sämtliche Niederlassungen in der Schweiz

**Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm**

**5½% netto** Anleihe 1968 von sFr. 50 000 000

deren Erlös zur Finanzierung von Neuinvestitionen im Zusammenhang mit der weiteren Entwicklung der Ericsson-Gruppe bestimmt ist.

**Anleihebedingungen**

Laufzeit: längstens 15 Jahre, rückzahlbar in 10 Jahresraten von je sFr. 5 000 000 in den Jahren 1974 bis 1983.  
Titel: Inhaberbeteiligungen von sFr. 1000 und sFr. 5000.  
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne.

**100% netto**

**Emissionspreis**

Kapital und Zinsen sind zahlbar in der Schweiz in frei verfügbaren Schweizerfranken ohne Abzug von irgendwelchen direkten oder an der Quelle erhobenen gegenwärtigen oder zukünftigen Steuern, Abgaben oder Gebühren, die von irgendeiner Regierungs- oder einer anderen mit einer Steuerhoheit ausgestatteten Behörde im Königreich Schweden auferlegt oder erhoben werden oder inskünftig auferlegt oder erhoben werden könnten.

Der eidgenössische Titelstempel wird durch die Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson bezahlt.

**Zeichnungsfrist**  
vom 26. bis 30. August 1968, mittags

Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu & Co. AG.

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank

Schweizerische Bankgesellschaft  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin &amp; Cie.

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher Privatbankiers

**KOMA****Qualitäts-Vollbadverzinkung**

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt  
bei

Aktiengesellschaft  
Kummier & Matter,  
Verzinkerwerke  
4658 Däniken / SO  
Tel. 062/6 11 54/55

Wir suchen mittlere bis grosse Industrieunternehmen für Beteiligung an interessanter

**Industrieland-Ueberbauung**

in unmittelbarer Nähe von Basel.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerte unter Chiffre S 81225-1 D an Publicitas AG., 8000 Zürich, einzureichen.

**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern